

<和文抄訳>

2007年6月25日発信

「クリアポイント・ウェザー」 (CLEARPOINT HIGH DEFINITION WEATHER™) アメリカズ・カップで初登場

世界のリアルタイム気象情報

スペイン、バレンシア — 画期的な気象トラッキングと予測システム「クリアポイント」(本社、TrueNorth Global Inc.- 米国バージニア州)は、2種類の気象ソフトウェアのネット販売を本日より開始いたします。

HDウェザー・エディション (High Definition Weather Edition) は、世界のどの地点でも、実時間の地域気象と予測データを提供する基本ソフトで、もう一方のレーシング・エディション (Racing Edition) と呼ばれるソフトは、ヨット・帆船などのセーリング競技向けのもので、1キロ単位の詳細な風データ表示と基本ソフトの気象情報を提供するものです。

「HD気象情報は、船乗り達が気象情報データ交換を行う新しい手段です。クリアポイントがアメリカズカップの舞台で商品発表するのは、この競技が、クリアポイント商品の優れた機能を皆様にご紹介するのにふさわしい、世界有数の競技環境を提供してくれるからです。(クリアポイントCOO, スチュアート・ジョンストン)

「クリアポイントは、このバレンシアに集結した世界クラスのセーリングレーサーから、レクリエーション・セーリングを楽しむボーター達まで、幅広いセーラー層に対して求めやすい価格で提供できるよう考案されました。クリアポイントの簡単な操作機能で、レース計画や日帰りツアーにおいて欠かせない、また危険回避にもつながる精度の高い、包括的グローバルな気象情報をお届けいたします。

クリアポイントHDウェザー・エディション (High Definition Weather Edition)

クリアポイントHDウェザーエディションは、ユーザーが指示する世界の如何なる地域の風、波、前線、水温、視界、雲、雨、衛星、気温、雷、台風、ハリケーン、速報掲示、警報などリアルタイム、予測データを、ユーザーに届けるソフトウェアです。クリアポイントは、あらゆるマリン・ボート関係者、特殊業務遂行者、沿岸マリナー、港湾そしてリゾートなどのアプリケーション分野に最適です。

クリアポイント・レーシングエディション (ClearPoint Racing Edition)

エディションは、アメリカズカップのようなハイレベルのレース競技向けに作られたもので、現在まで、バレンシアとパルマの競技用に夫々設けられている限定版ですが、今後どんどん増設されてゆく予定です。

HDウェザー版に基本設定されている気象メニューに加えて、レーシング版では、1 Km, 5 Km、そして15 Kmの超詳細な風情報をセーリングレーサー達に提供するものです。

価格について

クリアポイントHDウェザーの価格は、レクリエーション、レジャーボートに多くご利用いただけるように設定されています。新規ユーザーには、初期費用 (Activation Fee) として100米ドル (約12,000円)、1年間お好きな30日無制限アクセスの295米ドル (約35,400円)、そして追加日数分1日当り10米ドル (1,200円) の基本パッケージを購入していただきます。

また、レーシングエディションは、初期始動費用100米ドルは同じですが、1年間30日無制限アクセスが495米ドル（約59,400円）と、1日当りの追加料金16.50米ドル（約1980円）のプランとなっています。

尚、加入手続きの詳細については、www.clearpointweather.com/subscribeをご参照下さい。

技術情報

クリアポイントのプログラムは、インターネット接続を通じて、殆どのラップトップ、タブレットまたはその他PC連動ディスプレイ機器、ハンドヘルドPCなどへダウンロードすることが可能です。気象のアップデート情報はリアルタイムでこれらの機器に配信され、全てのメニューが、見やすく統合され、スクリーンに表示されます。

また、クリアポイントは、殆どの近代的通信手段に対応しているため、インターネット通信およびイリジウムやインマルサットなどの衛星接続を経由して、リアルタイムで詳細な気象アップデート情報や注意報を、大洋上でも、地上のどこからでも取り込むことが可能です。

クリアポイントHDウェザーについて

クリアポイントHDウェザーは、世界で最も包括的で簡単な超詳細なグローバルウェザー情報サービスで、世界のヨットレーサー、マリナー、セーラー、漁船軍団、気象調査業務向けなどに最適です。クリアポイントは、気象に基づく早期決断や判断のための、リアルタイムで精度の高い気象データを提供する支援型ソフトです。本社は、ワシントンDCの隣、バージニア州のミドルバーグで、2007年に最初のクリアポイント気象サービスを立ち上げることになりました。詳しい会社の情報については、クリアポイントのウェブサイトをご参照下さい。www.clearpointweather.com

連絡先：

Matthew Piette

マッシュュー・ピエット

クリアポイント

電話：+1 (512) 736-8316

mpiette@clearpointweather.com

Christine Farazi

Weber Shandwick

クリスティーン・ファラジ

電話:+1 (512) 794-4707

cfarazi@webershandwick.com

Ignacio García Campos

Weber Shandwick

+ 34 96 352 24 76

igarcia@webershandwick.com

###